

### CONFIGURAZIONE / CONFIGURATION / KONFIGURATION

| Descrizione meccanismo                     | Mechanism description            | Getriebebeschreibung                     | RIG09 4-310 VLRA VCT DA |
|--|----------------------------------|--|-------------------------|
| Legge di moto                              | Motion law                       | Bewegungsgesetz                          | 4-310 (Ca=5.528)        |
| N° cicli                                   | Number of cycles                 | Anzahl der Schaltzyklen                  | 1                       |
| Versione uscita                            | Output version                   | Ausführung Schalttisch                   | VCT                     |
| Piano albero entrata                       | Input shaft projection           | Seite mit Antriebswelle                  | DA                      |
| Predisposizione riduttore                  | Gearbox pre-arrangement          | Einrichtung für Getriebe                 | 70/F3 LCB               |
| Posizione riduttore                        | Gearbox position                 | Anbaulage des Getriebes                  | D1                      |
| Forature sul piano superiore della scatola | Holes on the housing upper plane | Gewindebohrungen in der Gehäuseoberseite | No                      |
| Forature opzionali di riferimento          | Optional reference holes         | Optionale Stiftlochbohrungen             | Yes                     |

### RIDUTTORE / GEAR UNIT / GETRIEBE

| Descrizione riduttore  | Gear unit description   | Getriebebezeichnung        | CBF 70/F3 LCB |
|------------------------|-------------------------|----------------------------|---------------|
| Predisposizione motore | Preset for IEC motor    | Verbindungen mit IEC-Motor | 63B5          |
| Rapporto riduzione     | Gearbox reduction ratio | Getriebeübersetzung        | 1:110.3       |
| Taratura               | Adjustment              | Auslösemoment              | 288.0 Nm      |
| Codice riduttore       | Gear unit code          | Getriebe-code              | 3107378       |

### MOTORE / MOTOR / MOTOR

| Descrizione motore   | Motor description     | Motorenbeschreibung   | BM63B4B5                      |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------------|
| Freno                | Brake                 | Bremse                | Yes                           |
| Tensione e Frequenza | Voltage and Frequency | Spannung und Frequenz | 230/400V 50Hz - 277/480V 60Hz |
| Potenza              | Power                 | Leistung              | 0.18 kW                       |
| Codice motore        | Motor code            | Motor Code            | 3101789                       |

### MICRO / MICRO / ENDSCHALTER

| Tipo gruppo micro | Micro assembly type | Typ der Endschalterbaugruppe     | MID  |
|-------------------|---------------------|----------------------------------|------|
| Versione micro    | Micro version       | Version der Endschalterbaugruppe | Full |

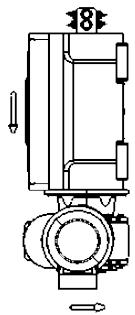
1

2

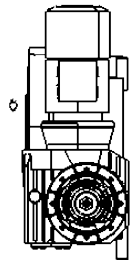
3

4

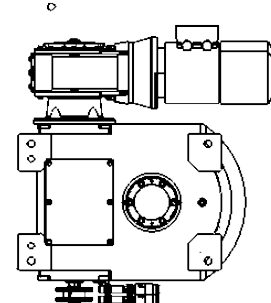
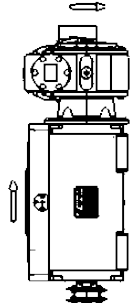
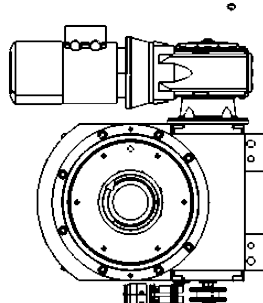
A



B

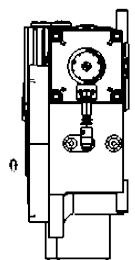


C



D

E



F PC5000107

Le dimensioni del singolo meccanismo RIG, corrispondono all'ultima versione del catalogo disponibile sul sito [www.cofil.it](http://www.cofil.it)  
 The dimensions of the single RIG mechanism, correspond to the latest version of the catalogue available on the website [www.cofil.com](http://www.cofil.com)  
 Die Abmessungen des einzelnen RIG-Mechanismus, entsprechen der neuesten Version des Katalogs der auf der Website [www.cofil.com](http://www.cofil.com) verfügbar ist

|      |                    |               |
|------|--------------------|---------------|
| Draw | Date<br>26/03/2026 | Name<br>L. C. |
|      | Scale<br>1:15      | Sheet<br>1/1  |



**COLOMBO FILIPPETTI SPA**  
 I-24040 Casirate d'Adda  
[www.cofil.com](http://www.cofil.com)  
 PROPERTY RESERVED

|             |                                     |
|-------------|-------------------------------------|
| Code        | <b>PC5201983</b>                    |
| Description | RIG09 4-310 VLRA VCT DA F 70/F3 LCB |